

Az ügy tárgya

Kártérítési kereset azon kár megtérítése iránt, amely a felperest állítása szerint azért érte, mert állítólag nem volt lehetősége a Belgiumban vele szemben indult büntetőeljárások miatt behajtani állítólag fennálló követelését és nem vagyoni kárát megtéríteni.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék elutasítja a keresetnek az AT-val, az AU-val, az AV-val és az AW-val szembeni részét, mint hatáskörrel nem rendelkező bírósághoz benyújtottat.
2. A Törvényszék elutasítja Mariyus Noko Ngele arra irányuló kereseti kérelmét, hogy a Törvényszék állapítsa meg, hogy a Centre pour le développement des entreprises (CDE) soha nem lépett a Centre pour le développement industriel (CDI) helyébe, és hogy a CDE jogilag nem létezik, illetve nem jogi személy Belgiumban, mint hatáskörrel nem rendelkező bírósághoz benyújtottat.
3. A Törvényszék elutasítja Mariyus Noko Ngele arra irányuló kereseti kérelmét, hogy a Törvényszék hajtsa végre a jelen ítéletet, mint elfogadhatatlant.
4. A Törvényszék a kereset többi részét mint minden jogi alaptól mentest elutasítja.
5. Mariyus Noko Ngele köteles viselni a jelen eljárással, valamint az ideiglenes intézkedések iránti eljárásokkal felmerült költségeket.

(¹) HL C 161., 2010.6.19.

A Törvényszék 2011. március 24-i végzése — Internationaler Hilfsfonds kontra Bizottság

(T-36/10. sz. ügy) (¹)

(„Megsemmisítés iránti kereset — A dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — A LIEN 97-2011 szerződésre vonatkozó dokumentumok — Az első kérelem elbírálása — Keresetindítási határidő — Nyilvánvaló elfogadhatatlanság — A hozzáférés hallgatóságos megtagadása — Az eljáráshoz fűződő érdek — A kereset benyújtását követően elfogadott, kifejezett határozat — Okafogyottság”)

(2011/C 152/38)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Internationaler Hilfsfonds eV (Rosbach, Németország) (képviselők: kezdetben: H. Kaltenecker, később R. Böhme és végül: H. Kaltenecker ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: P. Costa de Oliveira és T. Scharf, meghatalmazottak)

A felperest támogató beavatkozó: Dán Királyság (képviselők: kezdetben B. Weis Fogh és V. Pasternak Jørgensen, később V.

Pasternak Jørgensen, C. Yang és S. Juul Jørgensen, meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A „LIEN 97-2011” szerződésre vonatkozó ügyirathoz való teljes körű hozzáférést a felperessel szemben megtagadó, 2009. október 9-i és 2009. december 1-jei bizottsági határozatok megsemmisítése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék a megsemmisítés iránti kereset a 2009. október 9-i határozat ellen irányuló részében elfogadhatatlanság miatt elutasítja.
2. Az Európai Bizottság által hozott, a LIEN 97-2011 szerződésre vonatkozó dokumentumokhoz való hozzáférés iránt az Internationaler Hilfsfonds által 2009. október 15-én előterjesztett kérelmet elutasító hallgatóságos határozat megsemmisítése iránt az Internationaler Hilfsfonds eV által előterjesztett kérelmekről már nem szükséges határozni.
3. Az Internationaler Hilfsfonds Qualcomm Wireless Business Solutions maga viseli a saját költségeit, valamint a 2009. október 9-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelmekhez kapcsolódóan a Bizottság részéről felmerülő költségeket.
4. A Bizottság viseli a saját költségeit, valamint a 2009. december 1-jei bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelmekhez kapcsolódóan a felperes részéről felmerülő költségeket.
5. A Dán Királyság maga viseli a saját költségeit.

(¹) HL C 100., 2010.4.17.

A Törvényszék elnökének 2011. április 8-i végzése — Xeda International kontra Bizottság

(T-71/10. R. II. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés — 91/414/EGK irányelv — A difenilaminnak a 91/414 irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról szóló határozat — Végrehajtás felfüggesztése iránti újabb kérelem — Sürgősség hiánya”)

(2011/C 152/39)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Xeda International SA (Saint-Andiol, Franciaország) (képviselők: C. Mereu és K. Van Maldegem ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: P. Ondrusek és F. Wilman meghatalmazottak, segítők: J. Stuyck és A.-M. Vandromme ügyvédek)

Az ügy tárgya

A difenil-aminnak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról és az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról szóló, 2009. november 30-i 2009/859/EK bizottsági határozat (HL L 314., 79. o.) végrehajtásának a felfüggesztése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék elnöke az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.
2. A Törvényszék elnöke a költségekről jelenleg nem határoz.

A Törvényszék elnökének 2011. február 17-i végzése — Gas Natural Fenosa SDG kontra Bizottság

(T-484/10. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés — Állami támogatások — Egyes erőművek bizonyos mennyiségű villamos-energiának hazai eredetű szénből történő előállítására vonatkozó közszolgáltatási kötelezettségéből eredő többletköltségek ellentételezése és ezen erőműveket előnyben részesítő közbeszerzési mechanizmus létrehozása — Kifogást nem emelő határozat — A végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem — Fumus boni juris — A sürgősség hiánya — Az érdekek mérlegelése”)

(2011/C 152/40)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Gas Natural Fenosa SDG, SA (Madrid, Spanyolország) (képviselők: F. González Díaz és F. Salerno ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: É. Gippini Fournier és C. Urraca Caviedes meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: a Spanyol Királyság (képviselő: J. M. Rodríguez Cárcamo meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Lényegében a Spanyol Királyság által bejelentett, a hazai eredetű szén használó villamos-energia erőműveket előnyben részesítő közbeszerzési mechanizmushoz kapcsolódó közszolgáltatási ellentételezés formájában nyújtani tervezett N 178/2010 állami támogatásra vonatkozó, 2010. szeptember 29-i C(2010) 4499 bizottsági határozat végrehajtásának felfüggesztésére irányuló ideiglenes intézkedés iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék elnöke a Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de A Coruña beavatkozási kérelmét elutasítja.

2. A Törvényszék elnöke az E.ON Generación, S.L., a Hidroeléctrica del Cantábrico, SA, és a Federación Nacional de Empresarios de Minas de Carbón részére megengedi az Európai Bizottságot támogató beavatkozást.

3. A Törvényszék elnöke visszavonja a Törvényszék elnökének T-484/10. R. sz., Gas Natural Fenosa SDG kontra Bizottság ügyben 2010. november 3-án hozott végzését (az EBHT-ban nem tették közzé).

4. A Törvényszék a későbbiekben határidőt állapít meg a Gas Natural Fenosa SDG, a Bizottság és a Spanyol Királyság számára, hogy arra vonatkozó kérelmet nyújtsanak be, hogy az akta bizonyos bizalmas elemei, valamint a jelen végzés ne szerepeljenek az e rendelkező rész 2. pontjában említett felekkel közlendő iratokban, valamint hogy e közlés céljából az akta elemeinek és a jelen végzésnek elkészítsék a nem bizalmas változatát.

5. A Törvényszék elnöke a költségekről jelenleg nem rendelkezik.

A Törvényszék elnökének 2011. február 17-i végzése — Iberdrola kontra Bizottság

(T-486/10. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés — Állami támogatások — Egyes erőművek bizonyos mennyiségű villamos-energiának hazai eredetű szénből történő előállítására vonatkozó közszolgáltatási kötelezettségéből eredő többletköltségek ellentételezése és ezen erőműveket előnyben részesítő közbeszerzési mechanizmus létrehozása — Kifogást nem emelő határozat — A végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem — Fumus boni juris — A sürgősség hiánya — Az érdekek mérlegelése”)

(2011/C 152/41)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Iberdrola, SA (Bilbao, Spanyolország) (képviselők: J. Ruiz Calzado és É. Barbier de la Serre ügyvédek)

Alperes: az Európai Bizottság (képviselők: É. Gippini Fournier és C. Urraca Caviedes meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: a Spanyol Királyság (képviselő: J. M. Rodríguez Cárcamo meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Lényegében a Spanyol Királyság által bejelentett, a hazai eredetű szén használó villamos-energia erőműveket előnyben részesítő közbeszerzési mechanizmushoz kapcsolódó közszolgáltatási ellentételezés formájában nyújtani tervezett N 178/2010 állami támogatásra vonatkozó, 2010. szeptember 29-i C(2010) 4499 bizottsági határozat végrehajtásának felfüggesztésére irányuló ideiglenes intézkedés iránti kérelem.